



VIETSOVPETRO

105 LÊ LỢI, TP. VŨNG TÀU
TEL: 84-64-3839 871
FAX: 84-64-3839 857

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CPB

N^o 1957 / CB Vũng Tàu 13-5 20 13

*V/v: Tuyển chọn sinh viên đi đào tạo đại học ở nước ngoài bằng
kinh phí của LD Việt-Nga Vietsovpetro năm học 2013-2014*

Kính gửi: Sở Giáo dục & Đào tạo các tỉnh, thành trong cả nước

Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro (Vietsovpetro) được thành lập năm 1981 trên cơ sở Hiệp định liên Chính phủ giữa Việt Nam và Liên Xô cũ, và nay là Liên bang Nga, có trụ sở tại số 105 Lê Lợi, phường 6, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu. Với chức năng nhiệm vụ chính là thực hiện công tác nghiên cứu khoa học, khảo sát, thiết kế, tìm kiếm, thăm dò, khai thác dầu khí trên thềm lục địa Việt Nam và ở nước ngoài, cũng như thực hiện các dịch vụ cho các tổ chức kinh tế trong nước và quốc tế, ... Trải qua trên 30 năm xây dựng và phát triển, Vietsovpetro đã có những đóng góp quan trọng cho sự phát triển của nền kinh tế Việt Nam, thương hiệu “Vietsovpetro” đã được khẳng định không chỉ trong nước mà còn cả trong khu vực Châu Á, cũng như trên thế giới.

Với chính sách tuyển chọn sinh viên giỏi đi đào tạo đại học ở nước ngoài nhằm xây dựng nguồn nhân lực chất lượng cao, củng cố đội ngũ cán bộ khoa học kỹ thuật, kinh tế, quản lý có trình độ chuyên môn, nghiệp vụ, ngoại ngữ giỏi để phục vụ lâu dài cho Vietsovpetro, năm học 2013 – 2014 theo kế hoạch, Vietsovpetro sẽ tuyển chọn một số sinh viên đi học ở Liên bang Nga bằng chi phí của Vietsovpetro. Các sinh viên này được tài trợ toàn bộ học phí, chi phí ăn, ở trong quá trình học tập, và sau khi tốt nghiệp về nước sẽ làm việc cho Vietsovpetro theo ngành nghề được đào tạo.

Bằng công văn này, Vietsovpetro kính đề nghị Quý sở tạo điều kiện giúp đỡ thông báo nhu cầu tuyển chọn sinh viên giỏi đi đào tạo đại học ở Liên bang Nga bằng chi phí của Vietsovpetro tới các sinh viên có nguyện vọng và đạt kết quả cao trong kỳ thi vào các trường đại học năm học 2013 – 2014.

Chương trình tuyển chọn sinh viên đi đào tạo đại học ở nước ngoài của Vietsovpetro cụ thể như sau:

1. Số lượng cần tuyển: 30 sinh viên.

2. Nơi đào tạo: Liên bang Nga.
3. Các ngành học dự kiến: Địa chất dầu khí, Địa vật lý, Công nghệ khai thác dầu khí biển, Thiết bị - Cơ khí dầu khí biển, Thiết kế - Xây dựng công trình dầu khí biển, Thiết kế - Xây dựng đường ống bể chứa, Điều khiển tàu biển...
4. Tiêu chuẩn, hồ sơ dự tuyển, tiêu chí xét tuyển, quyền lợi, trách nhiệm, nghĩa vụ của sinh viên và gia đình được quy định theo bản Thông báo đính kèm.
5. Thời hạn nộp hồ sơ: Theo như quy định trong bản Thông báo.

Trân trọng cảm ơn !

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Vũ Nam Cường

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VT-VP (P.CB)

LIÊN DOANH VIỆT-NGA VIETSOVPETRO

THÔNG BÁO

TUYỂN CHỌN SINH VIÊN ĐI ĐÀO TẠO ĐẠI HỌC Ở LIÊN BANG NGA BẰNG KINH PHÍ CỦA VIETSOVPETRO NĂM HỌC 2013 - 2014

(Kèm theo Công văn số: 1957/CB ngày 13 tháng năm 2013)

Liên doanh Việt–Nga Vietsovpetro có trụ sở tại số 105 Lê Lợi, phường 6, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu. Với chức năng nhiệm vụ chính là thực hiện công tác tìm kiếm, thăm dò, khai thác dầu khí trên thềm lục địa Việt Nam và ở nước ngoài. Các hoạt động sản xuất chính của Vietsovpetro chủ yếu ở trên công trình biển, trong môi trường độc hại và nặng nhọc. Nhằm xây dựng nguồn nhân lực chất lượng cao, có sức khỏe tốt, ngoại ngữ giỏi, trong 3 năm qua, Vietsovpetro đã thực hiện tuyển chọn một số sinh viên thi đỗ vào các trường đại học quốc lập khối khoa học tự nhiên (khối A và A1) đạt từ 25 điểm trở lên đi đào tạo đại học ở LB Nga bằng kinh phí của Vietsovpetro.

Năm học 2013 – 2014 Vietsovpetro sẽ tiếp tục tuyển chọn một số sinh viên giỏi đi đào tạo đại học ở LB Nga bằng kinh phí của Vietsovpetro. Nội dung chương trình tuyển chọn như sau:

1. Số lượng cần tuyển: 30 sinh viên

2. Các ngành học dự kiến: Địa chất dầu khí, Địa vật lý, Công nghệ khai thác dầu khí biển, Thiết bị - Cơ khí dầu khí biển, Thiết kế - Xây dựng công trình dầu khí biển, Thiết kế - Xây dựng đường ống bể chứa, Điều khiển tàu biển,...

3. Tiêu chuẩn dự tuyển:

- Sinh viên là công dân Việt Nam.
- Giới tính: Nam
- Tối thiểu phải đạt một năm học sinh giỏi và hai năm học sinh tiên tiến ở bậc phổ thông trung học, trong đó điểm trung bình các môn: Toán, Lý, Hóa và ngoại ngữ của năm học cuối cùng bậc PTTH phải đạt từ 7,0 điểm trở lên theo thang điểm 10; có hạnh kiểm ít nhất một năm đạt loại khá và hai năm đạt hạnh kiểm tốt;
- Điểm trung bình các môn thi tốt nghiệp PTTH phải đạt từ 7,0 trở lên và không có môn đạt dưới điểm 5, được tuyển thẳng hoặc thi đỗ vào các trường đại học quốc lập khối khoa học tự nhiên (khối A và A1);
- Tuổi đời không quá 20 tuổi tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ theo thông báo tuyển sinh của Vietsovpetro. Không mắc tật nói lắp, có đủ sức khỏe để học tập theo yêu cầu của Vietsovpetro và cơ sở đào tạo;
- Cam kết học ngành nghề do Vietsovpetro phân công và phục vụ lâu dài tại bất kỳ cơ sở nào của Vietsovpetro sau khi tốt nghiệp về nước;
- Nộp hồ sơ đầy đủ, đúng quy định và đúng thời hạn;
- Sinh viên đã được tuyển thẳng hoặc đã thi đỗ vào các trường đại học quốc lập khối khoa học tự nhiên (khối A và A1) và đang học năm thứ nhất theo các chuyên

ngành khối A và A1 ở các trường đại học này mà đạt kết quả học tập loại khá và có đủ điều kiện theo các tiêu chuẩn nêu trên;

- Mỗi sinh viên chỉ được tham dự tuyển chọn một lần.

Những trường hợp vi phạm dưới đây sẽ không được đưa vào danh sách dự tuyển:

- Nộp hồ sơ không đúng thời gian quy định;
- Thiếu một trong các giấy tờ theo quy định của Vietsovpetro;
- Hồ sơ không rõ ràng, tẩy xóa, sửa chữa mà không có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền;
- Không đáp ứng đủ các tiêu chuẩn nêu trên.

4. Hồ sơ dự tuyển:

Hồ sơ sinh viên tham gia dự tuyển được làm thành hai bộ, gồm:

- Đơn xin học đại học của sinh viên (ghi rõ nguyện vọng ngành nghề) có ý kiến xác nhận của bố hoặc mẹ và xác nhận của lãnh đạo đơn vị cơ sở nơi bố, mẹ đã hoặc đang công tác (*mẫu VSP-000-CB-013/SV01*);
- Bản sao có chứng thực giấy khai sinh;
- Bản sao có công chứng bằng hoặc giấy chứng nhận tốt nghiệp Phổ thông trung học có ghi rõ điểm thi của từng môn học;
- Bản sao có công chứng học bạ Phổ thông trung học;
- Bản sao có công chứng giấy báo trúng tuyển đại học kèm theo điểm thi và phiếu báo dự thi đại học (cho phép sinh viên nộp giấy báo kết quả thi đại học in trên mạng trong trường hợp chưa nhận được giấy báo trúng tuyển của trường đại học trước ngày 10/8);
- Giấy chứng nhận sức khỏe do bệnh viện tỉnh hoặc Trung ương cấp cho đối tượng đi học tập, công tác dài hạn ở nước ngoài;
- Sơ yếu lý lịch có xác nhận của cơ quan bố hoặc mẹ đã và đang công tác hoặc có xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú nếu bố và mẹ không công tác, làm việc ở cơ quan nào (*mẫu VSP-000-CB-013/SV03*);
- Bản sao có công chứng các giấy tờ chứng nhận dưới đây (nếu có):
 - Con Liệt sỹ
 - Con thương binh
 - Sinh viên đoạt giải Nhất, Nhì, Ba trong các kỳ thi học sinh giỏi, ngoại ngữ tại các kỳ thi **quốc tế, quốc gia do Bộ Giáo dục & Đào tạo** tổ chức dành cho học sinh lớp 12.
- Mười hai (12) ảnh màu có nền trắng, kích thước 4 x 6 theo kiểu ảnh làm hộ chiếu;
- Bản cam kết đào tạo và tài chính, hoàn thành tốt chương trình đào tạo và tình nguyện làm việc cho Vietsovpetro theo thời gian quy định của Vietsovpetro (*mẫu VSP-000-CB-013/SV02*);
- Hộ chiếu phổ thông (bản sao);
- Các giấy tờ khác nếu cơ sở đào tạo yêu cầu (khi Vietsovpetro đề nghị);
- Riêng việc xét nghiệm HIV sẽ được tiến hành đối với những sinh viên đã được Vietsovpetro tuyển chọn vào thời điểm trước khi ra nước ngoài học tập;

Vietsovpetro không hoàn trả hồ sơ khi sinh viên không trúng tuyển.

5. Tiêu chí xét tuyển: Theo Quy chế tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đi đào tạo đại học ở nước ngoài bằng kinh phí của Vietsovpetro.

6. Quyền lợi của sinh viên:

Sinh viên được Vietsovpetro chính thức tuyển dụng để gửi đi đào tạo đại học ở nước ngoài được hưởng những quyền lợi sau đây:

- Được tài trợ học phí, học bổng, chi phí bảo hiểm y tế, bảo hiểm con người trong thời gian học, chi phí đi lại từ Việt Nam đến nơi học tập và trở về nước sau khi kết thúc chương trình học;

- Được về nước một lần thực tập sản xuất hoặc thực tập tốt nghiệp tại các cơ sở của Vietsovpetro và được Vietsovpetro đảm bảo các phương tiện đi, về (vé máy bay, ô tô...), hoặc được thanh toán các khoản chi phí này trên cơ sở các chứng từ phù hợp theo quy định hiện hành của Vietsovpetro;

- Nếu thực tập trên các công trình biển của Vietsovpetro thì Vietsovpetro đài thọ toàn bộ chi phí đi, về và ăn, ở như CBCNV Vietsovpetro trong suốt thời gian thực tập trên các công trình biển.

Ngoài ra, sinh viên được hưởng các quyền lợi khác được quy định trong Quy chế tuyển chọn sinh viên đi học đại học ở nước ngoài của Vietsovpetro.

7. Trách nhiệm của sinh viên:

- Sinh viên được tuyển chọn phải nộp đầy đủ **bản gốc** các hồ sơ dưới đây trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ ngày được Vietsovpetro thông báo (qua điện thoại) trúng tuyển:

- Bảng tốt nghiệp phổ thông trung học;
- Học bạ phổ thông trung học;
- Giấy báo trúng tuyển và điểm thi vào đại học;
- Giấy xác nhận kết quả học tập năm thứ nhất (đối với sinh viên đang học đại học năm thứ nhất).

Trường hợp phát hiện hồ sơ đã nộp khác với hồ sơ gốc, sinh viên sẽ bị loại khỏi danh sách đã tuyển chọn.

- Sinh viên học đại học ở nước ngoài được Vietsovpetro tài trợ toàn bộ kinh phí đào tạo, sau khi tốt nghiệp về nước phải làm việc cho Vietsovpetro với thời gian ít nhất bằng hai (02) lần thời gian học tập (kể cả thời gian học ngoại ngữ, học chuyên môn và thời gian học sau đại học...).

- Đối với những sinh viên học kém phải lưu ban, kể cả trường hợp kết quả học ngoại ngữ cuối khóa học không đạt điểm theo yêu cầu của cơ sở đào tạo, Vietsovpetro sẽ chấm dứt tài trợ. Nếu gia đình có nguyện vọng cho con học tiếp, Vietsovpetro sẽ chỉ hỗ trợ về mặt thủ tục, phía gia đình phải chịu toàn bộ chi phí của sinh viên đó cho đến khi kết thúc chương trình học.

- Sinh viên ốm đau, bị tai nạn, ... không đủ sức khỏe hoàn thành chương trình học tập của năm học (có giấy xác nhận của cơ quan y tế nước sở tại), được cơ sở đào tạo bảo lưu kết quả học tập và cho phép tiếp tục theo học khi đủ điều kiện theo quy định sau khi nghỉ điều trị, thì được Vietsovpetro cho phép lưu ban một (01) năm và tạm thời ngừng tài trợ trong năm lưu ban. Mọi chi phí kể từ lúc sinh viên nghỉ điều trị do gia đình sinh viên chịu, kể cả chi phí về nước điều trị và trở lại trường học tập.

Trong trường hợp sinh viên không đủ điều kiện tiếp tục học tập sau khi lưu ban (do chữa trị dài ngày, không còn đủ sức khỏe, hoặc không đạt các điều kiện theo quy định của cơ sở đào tạo,...) Vietsovpetro sẽ chấm dứt tài trợ.

- Những trách nhiệm khác được quy định trong Quy chế tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đi học đại học ở nước ngoài bằng chi phí của Vietsovpetro.

8. Nghĩa vụ của sinh viên và gia đình:

- Sinh viên và gia đình sinh viên có nghĩa vụ ký Bản cam kết đào tạo và tài chính với Vietsovpetro phù hợp với các quy định hiện hành của Vietsovpetro.

- Sinh viên và gia đình sinh viên có nghĩa vụ bồi hoàn toàn bộ các chi phí đào tạo mà Vietsovpetro đã tài trợ cho sinh viên (học phí, học bổng, chi phí đi lại, bảo hiểm...), nếu để xảy ra một trong những vi phạm sau:

- Khai man hồ sơ, lý lịch buộc phải về nước;
- Không về nước theo đúng thời hạn quy định trong Bản cam kết đào tạo và tài chính;
- Không chấp hành sự phân công công tác của Vietsovpetro.
- Những nghĩa vụ khác được quy định trong Quy chế tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đi học đại học ở nước ngoài bằng chi phí của Vietsovpetro.

9. Thủ tục và thời hạn nộp hồ sơ:

- Sinh viên hoàn thành 02 bộ hồ sơ theo quy định ở mục 4 nêu trên và nộp trực tiếp tại Phòng Cán bộ Vietsovpetro hoặc gửi qua đường bưu điện theo địa chỉ: Phòng Cán bộ, Liên doanh Việt - Nga Vietsovpetro, số 105 Lê Lợi, phường 6, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

- Thời gian nhận hồ sơ: Từ khi thông báo đến hết ngày 10/08/2013. Hồ sơ gửi qua đường bưu điện được xác định theo dấu bưu điện của tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Mọi chi tiết xin liên hệ: • Ông Trịnh Quốc Phòng, điện thoại cơ quan: 064-3.839.871 ext. 53-02, DĐ: 0918 266 725, E-mail: phongtq.me@vietsov.com.vn

• Ông Trần Quốc Đạt, điện thoại cơ quan: 064-3.839.871 ext. 27-75, DĐ: 938796454, E-mail: dattq.pt@vietsov.com.vn

Thông báo tuyển sinh và các biểu mẫu hồ sơ tuyển sinh có thể xem và copy trên trang Website của Vietsovpetro: <http://www.vietsov.com.vn>

**TRƯỞNG PHÒNG CÁN BỘ
VIETSOVPETRO**

Vũ Việt Kiều

LIÊN DOANH VIỆT-NGA CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
VIETSOVPETRO **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

ĐƠN XIN DỰ TUYỂN ĐI HỌC ĐẠI HỌC
Ở LIÊN BANG NGA
Năm học: 20... - 20....

Kính gửi: ÔNG TỔNG GIÁM ĐỐC VIETSOVPETRO

Sau khi nghiên cứu và hiểu rõ nội dung thông báo tuyển chọn sinh viên đi đào tạo đại học ở Liên bang Nga bằng kinh phí của Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro (Vietsovpetro) năm học 20... - 20... và Quy chế về tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đào tạo đại học ở nước ngoài bằng kinh phí của Vietsovpetro hiện hành, Tôi làm đơn xin đăng ký dự tuyển đi học đại học ở nước ngoài như sau:

I. PHẦN BẢN THÂN

Họ và tên (Viết chữ in hoa):..... Nam/Nữ:.....
 Trình độ văn hóa (Nếu là sinh viên ghi rõ nơi học):.....
 Ngày, tháng, năm sinh:/...../..... Dân tộc:..... Tôn giáo:.....
 Số CMND:..... Ngày cấp:/...../..... Nơi cấp:.....
 Nơi sinh:.....
 Quê quán:.....
 Địa chỉ thường trú:.....
 Địa chỉ tạm trú (Nếu có):.....
 Họ và tên Cha (Viết chữ in hoa):..... Năm sinh:.....
 Nghề nghiệp:.....
 Nơi làm việc:.....
 Điện thoại NR:..... Điện thoại CQ:..... ĐTDĐ:.....
 Họ và tên Mẹ (Viết chữ in hoa):..... Năm sinh:.....
 Nghề nghiệp:.....
 Nơi làm việc:.....
 Điện thoại: NR:....., CQ:....., DĐ:.....
 Khi cần báo tin cho:

II. KẾT QUẢ HỌC TẬP

2.1. Cấp Phổ thông Trung học

Năm học	Học lớp	Điểm trung bình	Phân loại học tập	Phân loại Hạnh kiểm

2.2. Kết quả thi tốt nghiệp PTTH

Số TT	Tên môn học	Điểm thi	Ghi chú
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Tham dự kỳ thi tốt nghiệp PTTH tại trường:.....

Năm:..... Tốt nghiệp loại:

Các thành tích học tập khác (Giải quốc gia/quốc tế...):.....

.....
Nguyên vọng được học ngành:.....

Tôi xin cam đoan lời khai trên là đúng sự thật, nếu sai trái tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm.

Nếu được tuyển chọn, tôi xin cam kết:

1. Thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người sinh viên được Vietsovpetro tuyển chọn đi học đại học ở nước ngoài;
2. Học đúng ngành đào tạo do Vietsovpetro phân công với kết quả cao nhất;
3. Chấp hành sự phân công công tác của Vietsovpetro sau khi tốt nghiệp;
4. Chấp hành đúng Quy chế về tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đào tạo đại học ở nước ngoài bằng kinh phí của Vietsovpetro hiện hành và Quy chế quản lý công dân Việt Nam đang được đào tạo ở nước ngoài của Bộ Giáo dục & Đào tạo hiện hành.

....., ngày...../...../20....

Ý KIẾN CỦA GIA ĐÌNH

....., ngày...../...../20....

NGƯỜI DỰ TUYỂN

(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

Chúng tôi là bố/mẹ của học sinh:.....

Sau khi nghiên cứu kỹ và đầy đủ thông báo tuyển sinh của Vietsovpetro năm học 20...-20... và trường ĐH nước ngoài mà con chúng tôi dự tuyển, xin cam kết thực hiện đúng Quy chế về tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đào tạo đại học ở nước ngoài của Vietsovpetro, thực hiện đúng, đầy đủ các điều khoản trong Cam kết đào tạo-tài chính với Vietsovpetro và có trách nhiệm phối hợp với Vietsovpetro để trao đổi thông tin, khuyến khích, động viên con chúng tôi học tập đạt kết quả cao nhất.

.....
(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CAM KẾT
ĐÀO TẠO VÀ TÀI CHÍNH
(Dùng cho sinh viên được Vietsovpetro
tuyển chọn đi đào tạo ĐH ở nước ngoài)

Chúng tôi, một bên là gia đình sinh viên và sinh viên được tài trợ:

Ông (Viết chữ in hoa):.....

Ngày, tháng, năm sinh:/...../..... Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Số CMND:..... Ngày cấp:/...../..... Nơi cấp:.....

Nghề nghiệp:.....

Nơi làm việc:.....

Địa chỉ thường trú:.....

Điện thoại: NR:....., CQ:....., DD:.....

Bà (Viết chữ in hoa):.....

Ngày, tháng, năm sinh:/...../..... Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Số CMND:..... Ngày cấp:/...../..... Nơi cấp:.....

Nghề nghiệp:.....

Nơi làm việc:.....

Địa chỉ thường trú:.....

Điện thoại: NR:....., CQ:....., DD:.....

Sinh viên (Viết chữ in hoa):.....

Ngày, tháng, năm sinh:/...../..... Dân tộc:..... Tôn giáo:.....

Số CMND:..... Ngày cấp:/...../..... Nơi cấp:.....

được Vietsovpetro tuyển chọn đi đào tạo tại trường đại học:

.....

Thời gian học: từ tháng năm đến tháng năm

Tổng số chi phí cho toàn bộ khóa đào tạo :.....USD tương đương

với:..... đồng VN (tại thời điểm cam kết).

Một bên là Liên doanh Việt-Nga Vietsovpetro (Vietsovpetro):

Ông:.....

Chức danh:.....

là đại diện cho Vietsovpetro, có trụ sở tại số 105, Lê Lợi, phường 6, thành phố
Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

Cùng cam kết thực hiện các điều khoản dưới đây:

1. Vietsovpetro tài trợ chi phí đào tạo đại học ở nước ngoài cho sinh viên
được tuyển chọn bao gồm các chi phí: Vé máy bay, tiền Viza, học phí, sinh hoạt
phí, tiền nhà ở và tiền bảo hiểm (mức tối thiểu) theo quy định của cơ sở đào tạo và
các chi phí liên quan bắt buộc của nước sở tại.

2. Gia đình và sinh viên cam kết chấp hành đúng Quy chế về tuyển chọn, quản lý và sử dụng sinh viên đào tạo đại học ở nước ngoài bằng kinh phí của Vietsovpetro hiện hành và Quy chế quản lý công dân Việt Nam đang được đào tạo ở nước ngoài của Bộ giáo dục và Đào tạo hiện hành.

3. Học đúng ngành đào tạo do Vietsovpetro phân công.

4. Gia đình và sinh viên có trách nhiệm và nghĩa vụ báo với Vietsovpetro về kết quả học tập cũng như các vấn đề khác nảy sinh trong thời gian học tập ở nước ngoài để hai bên phối hợp cùng giải quyết kịp thời.

5. Trở về nước trong vòng 30 (ba mươi) ngày sau khi hoàn thành chương trình đào tạo đại học, nếu không có thỏa thuận khác.

6. Hồ sơ sinh viên, bảng điểm và bằng tốt nghiệp đại học bản chính do Vietsovpetro nhận bàn giao trực tiếp từ các trường đại học và được quản lý, lưu giữ trong thời gian sinh viên phải làm việc theo nghĩa vụ cho Vietsovpetro.

7. Tuyệt đối tuân thủ sự phân công công tác của Vietsovpetro và làm việc cho Vietsovpetro trong thời hạn đã được quy định trong Quy chế nói trên.

8. Trong trường hợp gia đình và sinh viên vi phạm các điều cam kết nói trên, thì phải chịu trách nhiệm bồi hoàn các chi phí đào tạo cho Vietsovpetro. Gia đình và sinh viên cam kết sẽ thanh toán một lần toàn bộ số tiền phải bồi hoàn trong vòng 90 (chín mươi) ngày, kể từ ngày nhận được quyết định thu hồi chi phí đào tạo của Vietsovpetro (trừ khi có thỏa thuận khác được hai bên cùng chấp nhận). Số tiền bồi hoàn sẽ được tính bằng tiền đồng Việt Nam, trên cơ sở quy đổi số tiền mà Vietsovpetro đã chi bằng ngoại tệ để đào tạo sinh viên theo tỷ giá được ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm bồi hoàn.

9. Vietsovpetro có quyền khởi kiện gia đình và sinh viên ra Tòa án Nhân dân tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu trong trường hợp gia đình và sinh viên không thực hiện quyết định thu hồi chi phí nói trên, cũng như các cam kết đã được thỏa thuận.

Bản cam kết này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi tất cả các cam kết đã thỏa thuận được thực hiện xong và được làm thành hai bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ một bản.

....., ngày..... tháng năm 20.....

Bố của sinh viên

(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

Mẹ của sinh viên

(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

Sinh viên

(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

Xác nhận của cơ quan (địa phương) Bố/Mẹ

(Ký tên, ghi rõ họ, tên, đóng dấu)

Đại diện của Vietsovpetro

(Ký tên, ghi rõ họ, tên, đóng dấu)

Ảnh 4 x 6
kiểu ảnh chứng
minh nhân dân
(màu nền trắng)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SƠ YẾU LÝ LỊCH

Phần 1: LỊCH SỬ BẢN THÂN

1. Họ và tên(Viết chữ in hoa):.....Nam/Nữ:.....
2. Ngày, tháng, năm sinh:/...../.....
3. Quê quán:.....
4. Địa chỉ thường trú:.....
5. Nơi đăng ký hộ khẩu tạm trú:.....
6. Số CMND:.....Ngày cấp:/...../.....Nơi cấp:.....
7. Dân tộc:.....Tôn giáo:.....
8. Tốt nghiệp PTTH năm:Trường PTTH:
9. Ngày vào Đoàn TNCS Hồ Chí Minh:.....Tại.....
10. Ngày vào Đảng CS Việt Nam:...../...../.....Tại:.....
Ngày chính thức:...../...../.....
11. Tình trạng sức khỏe loại:.....Chiều cao: 1m....., Cân nặng:kg,
Nhóm máu: Bệnh mãn tính:.....;
12. Khi cần báo tin cho:
Điện thoại: NR:.....,Điện thoại CQ:.....
Điện thoại ĐD :Địa chỉ E-mail:.....
13. Quá trình học tập, công tác của bản thân (Từ khi đi học đến nay, công tác đoàn thể)
.....
.....

Phần 2: QUAN HỆ GIA ĐÌNH.

(Ghi rõ: Cha, mẹ, anh, chị, em ruột làm gì? ở đâu? cơ quan công tác?chức danh, chức vụ, đơn vị công tác (Đảng, đoàn thể. Thái độ chính trị).

14. Họ và tên Cha:.....Năm sinh:.....
- Quê quán:.....
- Nơi ở hiện nay:.....
- Nơi công tác hiện nay:.....
- Nghề nghiệp:.....Trình độ học vấn:
Quá trình công tác (Kê khai rõ thời gian, chức vụ và nơi làm việc)

.....
.....
.....
- Thời gian công tác trong Vietsovpetro:.....

15. Họ và tên Mẹ:..... Năm sinh:.....

- Quê quán:.....

- Nơi ở hiện nay:.....

- Nơi công tác hiện nay:.....

- Nghề nghiệp:..... Trình độ học vấn:

- Quá trình công tác (Kê khai rõ thời gian, chức vụ và nơi làm việc)

.....
.....
- Thời gian công tác trong Vietsovpetro:.....

16. Anh, chị, em ruột (Ghi rõ họ, tên năm sinh hiện làm gì? Nơi làm việc, nơi ở?)

.....
.....
17. Đã có anh, chị, em ruột được Vietsovpetro tài trợ học ĐH ở nước ngoài chưa:
(Ghi rõ họ, tên, năm sinh, hiện làm gì? Nơi làm việc, nơi ở?)

.....
.....
18. Có thân nhân hiện đang ở nước ngoài: (Ghi rõ họ, tên năm sinh, hiện làm gì? Nơi làm việc, nơi ở?)

.....
.....
Tôi cam đoan những lời khai tên là đúng sự thật. Nếu có gì sai trái tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật./.

....., ngày...../...../20....

CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN (Địa phương)

NGƯỜI KHAI
(Ký tên, ghi rõ họ và tên)

....., ngày...../...../20....

Thủ trưởng đơn vị
(Ký tên, ghi rõ họ, tên, đóng dấu)